

COMUNICATO n. 469 del 23/02/2023

Traduzione in cimbrio

Ågenump zo schütza simm initziativan zo geba mearar vèrt in zungen von zungmindarhaitn

Pittn provedimént ågenump vodar djunta atz 17 von hornung vürgelekk von vorsitzar Maurizio Fugatti soinda khent zuargètt schütz, in gântzan vor 79.773,50 euro, genump abe von Font vor di zungmindarhaitn, in simm vürlegum boda soin khent inngètt von kulturinstitut un von schualn, prodjekte inngètt in Dienst vor di zungmindarhaitn un européan audit.

“Di prodjekte boda soin khent ågenump, hãm azpe zil daz sèll zo macha khennen pezzar un zo nütza mearar di zungen von zungmindarhaitn saiz redante saiz schraibante. Dise zungen soin a kulturàl un identitét schatz von Trentino”, hatta khött dar Fugatti.

Dise, khurtz khött, di prodjekte boda soin khent ågenump zo schütza:

"Summer club 2023" a prodjèkt von Bersentolar Kulturinstitut boda hatt 'z zil zo schupfa di khindar un di djungen zo nütza da möknar zung spilante auz pa summar. A starchar punkt von prodjèkt iz dar sèll zo macha khennen di kultür von lentar nützante di zung von lentar sèlbart;

“Nützan da möknar zung in khindargart vo Vlarotz”, gemacht von Bersentolar Kulturinstitut vor di khindar vodar möknar kamòuschaft, boda hatt 'z zil zo macha nützan di zung vodar zungmindarhait in mearare sachandarn boda khemmen getànt ka schual. Dar prodjèkt lekk vür åzostèlla a mentsch boda iz muatarzung möknar zo schütza di maistre zoa zo macha höarn mearar di zung von lånt, daz mindarste vor viar urn aftn tage;

“Z Bersentòl zbisnen spil un realitét” vürgelekk von schualn vo Pèrsan 1, boda bart nützan garadege stratedjìan zo lirna di zungen von zungmindarhaitn übarhaup innvångante di famildje von schüalar un di kamöüschaft. Zbisnen dise prodjekte izta dar sèll zo lega au drai kürs zo lirna da möknar zung vor groaze;

“kürs zo lirna da ladinar zung vor groaze – djar 2023”, vürgelekk vodar Scola Ladina de Fascia. A prodjèkt vor alle di sèlln boda bölln ren, lesan un schraim da ladinar zung, haltante o kunt von prüf zo haba in patenti vodar ladinar zung;

"Gian zo khenna di zungen un di lentar boda lem di zungmindarhaitn" (schualn vo Folgrait-Lavòu-Lusérn) drinn in an gròazarn prodjèkt zo geba mearar vèrt un zo schütza da zimbar kultur un da zimbar zung, gianante vür pinn sèll boma sa macht in khindargart vo Lusérn;

Prodjèkt “Khlummane lustege tritt”- djar 2023”, vürgelekk von Kulturinstitut Lusérn boda hatt 'z zil zo macha vorstian da zimbar zung alln in khindar boda gian in khindargart vo Lusérn. Dar prodjèkt lekk vür åzostèlla a mentsch muatarzung boda bart arbatn pittnàndar pittar maistra von khindargart un von Khlummane lustege tritt vor di khindar von drai månat sin afte sèks djar;

"Schualpuach 2023/2024" (Kulturinstitut Lusérn), a bichtegar strumént vor di famildje boda hãm khindar boda gian ka schual. 'Z schualpuach iz sa auzkhentgètt åna zo mochaz zaln vorz djar 2022, un est bartz

khemmen gemacht mearar raich pitt näüge argomentn un bart soin dupplzung, zimbar-taütsch, asó makma seng di zboa zungen pittnādar.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)